

IMMUNIZATION RECORD CARD

REPUBLIC OF THE MARSHALL ISLANDS
Ministry of Health Services



Name: _____ (Etan)
Date of Birth: _____ (Raam in Lotak)
Place of Birth: _____ (Jikin Lotak)
Hospital Number: _____ (Birth Weight)
Mother's Name: _____ (Etan Jinen)
Father's Name: _____ (Etan Jemen)
Physical Address: _____
Phone: _____

Female: () Male: ()
(Laddik)

IMMUNIZATION SCHEDULE Republic of the Marshall Islands

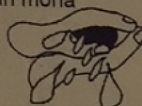
At Birth	BCG, Hepatitis B
2 mos	Hepatitis B, DTaP, Polio, Hib, Rotav, PCV13
4 mos	DTaP, Polio, Hib, Rotav, PCV13
6 mos	DTaP, Hib, Polio, Rotav, Hepatitis B, PCV13
12 mos	MMR, DTaP, Hib, Polio, Rotav, Hepatitis B, PCV13, MMR
15 mos	MMR
11-12 yrs	HPV, Tdap, MCV4
50 yrs+	Flu, PPSV23

VACCINE	Date Given	PHC/Int	Date	
			PHC/Int	Next Due


Influenza Vaccine (Flu)	Date Given	Type	PHC/Int	Date	
				PHC/Int	Next Due

Bwe en jab pidodo lojien ajri eo nejim:


Kwal pein alkin an koppojok im mokta jan an mona



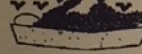
Ajri ro rej ejeja aer bok naninmej



En idaak wot dan erre

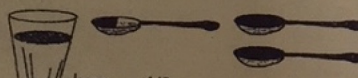


Ubaake lon ko jan mona ko kijan



Uno in pidodo loje:

Juon kab in tea 1/2 teaspoon in jool im 2 teaspoon in juka



Ajri eo en idaak juon kab aolep iien ej koppojok; uno in en pinej jenkwan dan eo emoj an jako.

Juon ajri eo epidodo lojien ejjab aikuj bojrak jan an mona ak ninnin ippan jinen.

Ne ajri eo ejjab emmanlok iumwin 24 awa, boklok bwe en takto.

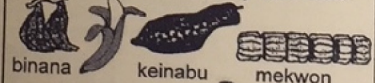
Waween naajdik ajri:

Dan in ittin jinen ej mona eo emmantata nan ninnin.

BREASTFEEDING	6 wks	2 mos	4 mos	6 mos	1 year
YES: Exclusive					
Predominant					
Mix					
NO:					

KANINNIN IPPAN JINEN MAE IEN RUO AN IIO

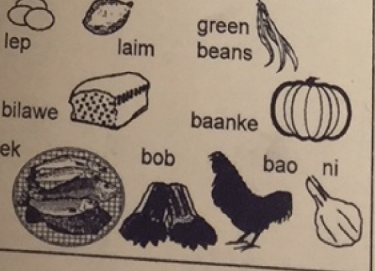
Ne ajri eo ej 4 lok nan 6 allon, emaron jino mona aolep kain kein:



binana keinaabu mekwon

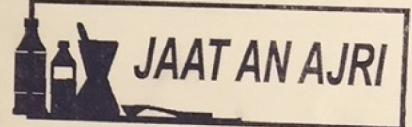
Rice pidodo jakaro kere cabbage makmok

Ne ajri eo ej 6 lok nan 12 allon, emaron jino mona aolep kain kein:



lep laim green beans bilawe baanke ek bob bao ni

REPUBLIC OF THE MARSHALL ISLANDS
Ministry of Health Services



Growth Chart, Breastfeeding & Nutrition

Child's Name _____
 Etan ajri eo: _____
 Date of Birth: _____
 Raan in Lotak: _____
 Place of Birth: _____
 Jikin Lotak: _____
 Weight at Birth: _____
 Eddo in ilo an Lotak: _____

Hospital No.: _____ Female Male
 [Laddik] [Laddik]

Allergies: _____

Mother's name _____
 Etan Jinen: _____
 Father's name _____
 Etan Jemen: _____

Eddoklok ilo Ajmuur

- 1- 1. Bein im senu rej amatok ne?
 Juno 2. Kato loon.
 Albon 3. Ej makjerloke pein ne ej?
 4. Ej aji?

- 2- 1. Emakjik an pa ko pein ninin eo emakikit.
 Ruo 2. Emaron in kisi isokpey bonen en.
 Albon 3. Ejiiso alitar ne ej ke temonono, emonono im bunburanon.
 4. Oktak jan jallelep nan ulu.
 5. Emokaj an aicemanan ne ej enjake an?

- 3- 1. An boran im mejen jeral ejiiso emmanlok, boran.
 Jiba 2. Jino katak pedo.
 Albon 3. Emaron jipadoklok juon men im jibwelumin jikin ien.
 4. Ebanon im lap diklok an ejanjan.
 5. Wawen an kiki, emasej, mona ej jino an jejet.

- 4- 1. Ej rakaj jabdewot men ej ilok nan pein.
 Emen 2. Emaron kotak boran im ubon ne ej pedo.
 Albon 3. Lap an etos.
 4. Ilik kin ikkure ilonin.
 5. Iick limoin ikkure ikkure?

- 5- 1. Ebon boran ne jej kajjete.
 Lalem 2. Emaron Bie make jabdewot.
 Albon 3. Pein im mejen rejono jeral ippan doon.
 4. Ekasona unri, jibwe im edjone jabdewot men.
 5. Eton im riab ekkerono nan an kajlimeje.

- 6- 1. Zijet ilo ad depji.
 Jijiso 2. Oktak-otak, ojeje lo boran.
 Albon 3. Ej lukkus relok im kalujeke armej en ej edlok nane.
 4. Ebon kain men en ej kommane nan an kwelok is en ej koon.
 5. Kepelok lonin nan jibuan im emaron kajon make kaddeolon, jibuan, iloan loon.

- 7- 1. Ej jino eddok nin.
 Jijit 2. Emaron leto-letak men ko ej jibwe jan pa eo juon nan pa eo juon.
 Imjan 3. Jino katak meleden naan in "JAB".
 Albon 4. Jino jela bot.
 5. Ej bwejloke men ko ej jab koonan.

- 8- 1. Emaron jijet lok ian.
 Ruat 2. Jino etiolubol.
 Ilok 3. Kabbojank ippan jabdewot men bwe en maron jutak, bokab jej
 Albon 4. Ejele kwelok kwelok kakelen yokwe.
 5. Ej bwejloke men ko ej jab koonan.

- 9- 1. Emman an jibwe jabdewot.
 Ruat 2. Jet ni rejono jadetek.
 Imjan 3. Emaron kajime an jijet.
 Albon 4. Ej jan ne ej rakok jan jinen.
 5. Koonan wot bwe jen elok nane im lala ta ko ej ba.

- 10- 1. Eietal ikin/kein en.
 Jononl 2. Ej azok eok - ej ekkerono, mama, tata.
 Albon 3. Ej kwelok an kornak - monak, ilin, monono.
 4. Ewee jet kein ikkure marok ibben.
 5. Emasej jab emman an kiki.

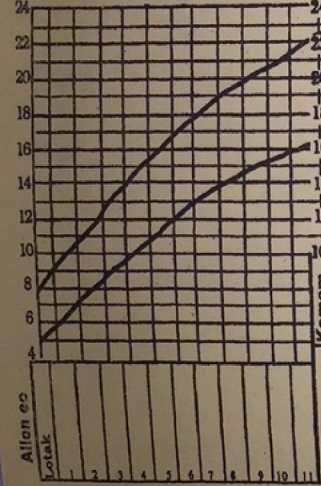
- 11- 1. Idak ilo kah, jilu lok nan emen koklok ilo juon ien.
 Jononl 2. Mon kin pein, kin mejen elap burar ilo ien mona.
 Juon 3. Jino melele ta eo kwaj ba.
 Albon 4. Itek limoin ilo ikkure.
 5. Anok an ruto im aji emakikit.

- 12- 1. Eibubal ej pidoko wot jan etal.
 Jononl 2. Koba lok ippan an etal, emaron bejnak, jeal, rool, ak bre ko.
 Juon 3. Kwelok an ikkilimoin make naajdik im dik lok am komman
 Albon 4. Emaron in makoto in mona, mona ko ej
 tab wloi ek, dice an jinen naajjiki.
 5. Kwelok an yokwe ruto ro im kein ikkure
 ko marok ak nakanok ko.

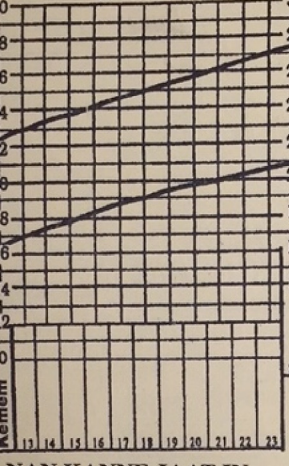
BREASTFEEDING	0 wks	2 mos	4 mos	6 mos	1 year
YES: Exclusive					
Predominant					
Mix					

Begin: _____ End: _____

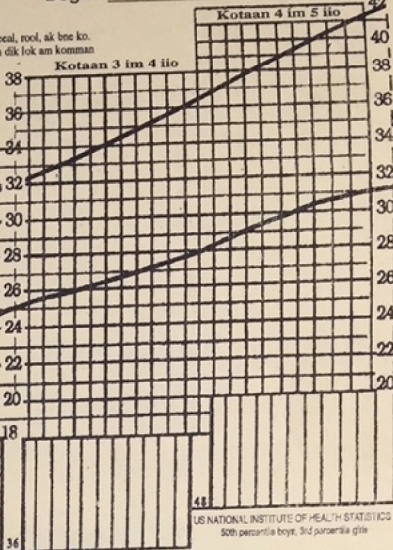
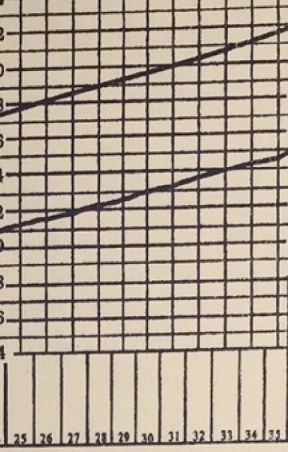
Baun Diklok jan juon iio



Kotaan juon im ruo iio



Kotaan ruo im jilu iio



NAN KANNE JAAT IN

- 1) Jein allon eo ilo bok eo itulal in jaat eo.
- 2) Bauni ajri eo.
- 3) Pukot lain eo ekkar nan baun ko.
- 4) Jej juon douluul kilmej (dto) ion lain eo ilon in allon eo.

Emman an ajri eo eddok lok.

Ejjab emman an ajri eo eddoklok. Naajdik ajri eo el alen ilo juon raan.

EKAUWOTATA - ajri er emaron nanimej. Boklo nan ippan takto.

Jonan eddo in edik jan 5 baun
 Iio eo an jinen edik jan 18
 Iio eo an jinen 40 ak ruttolok
 Ajri eo eruttolok jan e ejanin ruo an iio

Kein ka lalem ajri ak lonlok
 Bo (Ebbo)

LUKUUN LALE AJRI EO ELANNE JABDEWOT WAWEN KEIN E WALOK NAN E ILO IEN EN EJ LOTAK

Measles, Mumps, Rubella (MMR)	Varicella (chickenpox)	Hepatitis A (Hep A)	Meningococcal (MCV4)	Quadrivalent Human Papillomavirus (HPV)
Date Given	Date Given	Date Given	Date Given	Date Given
Type	Type	Type	Type	Type
PHC/Int.	PHC/Int.	PHC/Int.	PHC/Int.	PHC/Int.
Date	Date	Date	Date	Date
Next Due	Next Due	Next Due	Next Due	Next Due

Polio (IPV or OPV)	Rota Virus	Pneumococcal Conjugate (PCV7 or PCV13)	Haemophilus Influenzae Type B (Hib)
Date Given	Date Given	Date Given	Date Given
Type	Type	Type	Type
PHC/Int.	PHC/Int.	PHC/Int.	PHC/Int.
Date	Date	Date	Date
Next Due	Next Due	Next Due	Next Due

Bacille Calmette Guerin - BCG	Hepatitis B (Hep B)	Diphtheria, Tetanus, Pertussis (DTaP)
Date Given	Date Given	Date Given
Type	Type	Type
PHC/Int.	PHC/Int.	PHC/Int.
Date	Date	Date
Next Due	Next Due	Next Due